

DVOJJAZYČNÍ ASISTENTI

Podpora vícejazyčných dětí a vyučujících

Pro nově příchozí dítě s nedostatečnou znalostí českého jazyka je nástup do školy obtížný. Kromě jazykové bariéry se často potýká s pocity osamělosti a dezorientace. Asistent nebo asistentka pomáhá dítěti cítit se vítaně a bezpečně.

Výhodou dvojjazyčného asistenta je, že ovládá další jazyk, který je v ideálním případě (ne nutně) společným komunikačním jazykem s dítětem. Má kvalifikaci a další kompetence potřebné pro práci s vícejazyčnými dětmi ve školách.



S ČÍM MŮŽE DVOJJAZYČNÝ ASISTENT VE ŠKOLE POMOCI?

Komunikace s dítětem

- pomáhá překonat jazykovou bariéru (v komunikaci s vyučujícím i se spolužáky)
- zprostředkuje interkulturní porozumění

Orientace dítěte ve škole, začlenění do kolektivu a adaptace

- vysvětlí denní režim, pravidla, rozvrh hodin, může připravit plán školy, slovníček základních pojmů
- pomáhá dítěti při začleňování do nového kolektivu
- pomáhá dítěti zvyknout si na nové prostředí a dává vyučujícím zpětnou vazbu o průběhu adaptace

Komunikace s rodiči

- tlumočí (nebo pomůže zajistit tlumočnicka)
- podílí se na přípravě materiálů na schůzku s rodiči (informace o režimu školy a pravidlech)

Pomoc při výuce

- pracuje s vícejazyčným dítětem podle pokynů učitele
- pomáhá s přípravou pomůcek a vytváří materiály „na míru“
- pomáhá dítěti s přípravou na hodinu (po domluvě může pomáhat i s domácími úkoly)

Hodnocení dítěte

- dává vyučujícím zpětnou vazbu o pokrocích dítěte

JAK VE ŠKOLE ZAJISTIT ASISTENTKU/ASISTENTA?

Kvalifikační předpoklady

- pedagogické vzdělání podle zákona č. 563/2004 Sb., o pedagogických pracovnících (§ 20a)
- znalost cizího jazyka na komunikativní úrovni (min. B1 – není stanoveno zákonem)
- nostrifikace pedagogického vzdělání (v případě, že vzdělání bylo získané v zahraničí)
- znalost českého jazyka podle zákona č. 563/2004 Sb., o pedagogických pracovnících (§ 4)

Zřízení pozice a financování (dvojjazyčného) asistenta pedagoga

- formou podpůrného opatření na základě doporučení ŠPZ (podpůrné opatření 3. stupně, Vyhláška č. 27/2016 Sb.)
- formou personální podpory škol v projektech a šablonách (OP JAK)
- formou zaměstnaneckého poměru financovaného z běžného školního rozpočtu



NAVŠTIVTE NÁŠ WEB

INKLUZIVNISKOLA.CZ, KDE NAJDETE:

- Články, praktické informace, infografiky a další užitečné materiály k pozici AP a DAP
- Metodickou podporu pro školy (odborné poradenství pro vyučující, asistenty a asistentky a vedení škol)
- Kurzy a vzdělávání

Publikace pro AP a další pedagogické pracovníky a pracovnice najdete na meta-ops.eu/publikace-produkty →



meta-ops.cz
inkluzivniskola.cz

META, o. p. s.
Podpora příležitostí ve vzdělávání
Žerotínova 35, 130 00 Praha 3



..META*

Inkluzivní škola.cz